



REPUBBLICA ITALIANA/REPUBLICA ITALIANA
MINISTERO DELLA SALUTE/MINISTERIO DE SALUD

CERTIFICADO SANITARIO
para la Exportación a México
de Embutidos Madurados procedentes de Italia
CERTIFICATO SANITARIO
per l'esportazione verso il Messico
di Insaccati Stagionati provenienti dall'Italia

N.

País de origen _____
Paese di origine

Autoridad competente: Ministerio de Salud
Autorità competente: Ministero della Salute

Servicio Veterinario Unidad de Salud Local n. _____
Servizio Veterinario Unità Sanitaria Locale n. _____

País de destinación _____
Paese di destinazione

1. IDENTIFICACION DE LOS PRODUCTOS A BASE DE CARNE
IDENTIFICAZIONE DEI PRODOTTI A BASE DI CARNE

Especie animal: _____
Specie animale:

Productos a base de carne de : _____
Prodotti a base di carne di:

Tipo de piezas: _____
Natura dei pezzi:

Tipo de envasado: _____
Natura dell'imballaggio:

Número de las piezas o de los embalajes : _____
Numero dei pezzi o degli imballaggi:

Lote: _____
Lotto

Peso Neto: _____
Peso netto:

Fecha de sacrificio: _____
Data di macellazione

Fecha de producción: _____
Data di produzione

Fecha de empaque: _____
Data di confezionamento

Caducidad o fecha de consumo preferente: _____
Data di scadenza o di preferibile consumo

2. PROCEDENCIA DE LOS PRODUCTOS A BASE DE CARNE
PROVENIENZA DEI PRODOTTI A BASE DI CARNE

Dirección(es) y número(s) de reconocimientodel (de las) planta(s):
Indirizzo(i) e numero(i) di riconoscimento veterinario dello(degli) stabilimento(i):

de fabricación de los productos de carne : _____
in cui sono stati fabbricati i prodotti a base di carne: _____

3. DESTINACION DE LOS PRODUCTOS A BASE DE CARNE
DESTINAZIONE DEI PRODOTTI A BASE DI CARNE

Los productos de carne se expiden desde: _____
(lugar de expedición)

I prodotti a base di carne sono spediti da: _____
(luogo di spedizione)

a) _____
(país de destinación)

a) _____
(paese di destinazione)

por el siguiente medio de transporte¹:
con il seguente mezzo di trasporto¹: _____

Nombre y dirección:
Nome e indirizzo:

a) del expeditor: _____
dello speditore: _____

b) del destinatario: _____
del destinatario: _____

¹ por los container indicar el numero y el numero de sello
per i container indicare il numero e il numero di sigillo

4. ATESTADO SANITARIO ATTESTATO SANITARIO

El veterinario oficial abajo firmante certifica que:

Il veterinario ufficiale certifica che:

- la materia prima y el producto terminado son originarios del país indicado como de origen en este certificado.
la materia prima ed il prodotto finito originano dal paese indicato come paese di origine in questo certificato.
- el producto ha sido preparado a partir de carnes frescas obtenidas del sacrificio de animales sanos inspeccionados ante y post-mortem y sacrificados en plantas bajo control veterinario oficial.
il prodotto è stato preparato a partire da carni fresche ottenute dalla macellazione di animali sani, sottoposti a ispezione ante e post-mortem e macellati in strutture sottoposte a controllo veterinario.
- el producto fue sometido a un proceso de maduración no menor a cuatrocientos (400) días.
il prodotto è stato sottoposto ad un processo di stagionatura non inferiore a quattrocento (400) giorni.
- los productos proceden de una planta oficialmente autorizada por la SAGARPA.
i prodotti provengono da uno stabilimento ufficialmente autorizzato dal SAGARPA.
- el producto está aprobado por un organismo sanitario oficial para consumo humano.
il prodotto è approvato dal Servizio sanitario ufficiale per il consumo umano.
- los porcinos de los cuales se obtuvo la carne no fueron alimentados con proteínas derivadas de ruminantes y proceden de explotaciones porcinas autorizadas por los servicios veterinarios de Italia.
i suini da cui è stata ottenuta la carne non sono stati alimentati con proteine derivate da ruminanti e provengono da allevamenti suini autorizzati dai servizi veterinari italiani.
- la materia prima origina de explotaciones en las cuales no se ha presentado ningún caso de enfermedad vesicular del cerdo, fiebre porcina clásica y fiebre porcina africana en los últimos 6 meses.
la materia prima origina da allevamenti in cui non si sono manifestati casi di malattia vescicolare del suino, peste suina classica e peste suina africana negli ultimi 6 mesi.
- el proceso de salazón inició 72 horas posteriores al sacrificio del animal.
il processo di salagione è iniziato 72 ore dopo la macellazione dell'animale.
- el producto terminado permite su trazabilidad desde el origen de la materia prima.
il prodotto finito permette la propria tracciabilità fino alla materia prima.

Hecho en:

el:

Fatto a:

il:

.....
(Firma del veterinario oficial)
(Firma del veterinario ufficiale)

Sello
Timbro

.....
(En mayúsculas, nombre, rango y cargo del firmante)
(In maiuscolo, nome, qualifica del firmante)